



# دیاری حدک له بریتانیا له گه لورد ئیقپیری

له پیشوندی له گەل قىسىكاني سەرۋۇتۇمىرى ئىران له كۆپۈتەوەي ژىئىف، تەھىدى نىزادو جۆرى روانىنى ناپېرىارى بۇ مەسىلە كان به پېمەترسى وەسف كرد.  
تەورەتكى دىكەي دانىشتتە كە ھەلبىزادنى ئەم دواييانى شاروانىيە كانى توركىيە بۇو كە تىايىدا كورده كان سەركەوتتىكى بەرچاوبىان بە دەست ھىتا، بەلام بە داخۇدە ولامى توركە كان بۇ شەم سەركەوتتى دەلىكى كورد گىران و قۆلبىست كىرىنى دەيان كەس لە ئەندامانى (دەت) بۇو.

لورد تیپیری له گمل  
نیگرانی له گیرانی لاوانی کورد له  
تبرکیه دوای همبلژاردن، خوشحالی  
خویی له پیشنهاد و دست هینانی  
شارهوانیه کان له لایمن کورده کانهوه  
دوسپری و وتسی که تازه چاویان به  
نه محمد تورک سه روز کی پارتی  
کومسلگهی دیمسوکراتی که توشه و  
هیوای خواست که تورکیه ندو شال و  
گزپرانه به هینند و دریگری و مسدلهی  
کود جاده سه بیکات.

شایانی باسه لهو دیداره دا که  
زیانتر به مهدبستی دیدار نوئی کردنهوه  
بوو، نوئنهری حیزب لیستیک له ناوی  
زیندانیانی سیاسی و نیعدام کراوانی  
کورد له نیرانی پیشکش به لۆرد  
تیپریک تیپیری، جیگری سه رۆز کی  
ما فی مردۇف له پارلمانی لۆردە کانی  
بریستانا کرد.



زیندانیان به تؤمته‌تی هملبستراوی  
جوراچور، بُو چیگری سه‌رُوكی  
مافی مرُوف له پارلمانی لورده‌کانی  
بریتانیا دووا.

لدبشیکی دیکه‌دیداره که دا  
نوئندری حیزب باسی له ووزعیه‌تی نهو  
کوْمَدله له په‌نابدرانی کورد له  
تورکیه‌ی کرد که سالایتکی زوره  
لموئ ماؤندوه و سدره‌ای نهوده که  
له‌لایدن پیکخراوی یوئیشه‌وه کوو  
په‌نابدر ور گیراون، به‌لام دولتشی  
تورکیه نیزنسی پُریشتن بُو ولاتانی  
ثوره‌پاییان پی نادهن و تیستا نهوان له  
وزعیه‌تیکی زور خرابی پُرخی دا  
ژیان تیپه‌ده کمن.

له بسیکی دیکه‌دیداره که دا  
دا له گهْل نیزیک نیشیری، چیگری  
سه‌رُوكی مافی مرُوف له پارلمانی  
لورده‌کانی بریتانیا نوئندری حیزب لم  
ولاته، بدپیز مدلود سواره و پرای  
باسکردن له روانگه‌ی حیزبی  
دینموکراتی کوردستان بُو  
همه‌بُزاردن‌کانی شدم دهوره‌ی له  
همه‌بُزاردن‌کانی سرُوك‌ماری له تیران،

کاتژمیر ۳۱ دا نیوپرژی رُوزی  
۲۰۰۹ ناویری ۹۱ بدریز مه‌لوود  
سواره، نوئندری حیزبی دینمُکراتی  
کوردستان له بریتانیا چاری به لوره  
نیزیک نیشیری، چیگری سه‌رُوكی  
مافی مرُوف له پارلمانی لورده‌کانی  
بریتانیا کوت.

له دیداره دا که‌کاتژمیره  
نیونکی خایاند، نوئندری حیزبی  
دینموکراتی کوردستان له بریتانیا  
کوْمَدله که باس و بابه‌تی پیوه‌ندیدار  
به تیران و کوردستانی له گهْل لوره  
نیشیری هیتاوه گُزپری. نوئندری  
حیزب باسی له به‌ردواپوسونی  
پیوه‌نلکاریه کانی مافی مرُوف له‌لایدن  
کوْزماری نیسلامی کرد و له دوایین  
جنایته کانی پیزپیمی تیران و به  
تاییدت باروده‌خی نالباری زیندانیانی  
سیاسی و گرتن و پاچچکردنی رُوز  
له گهْل رُوز زیارتی رُوزنامه نوسان،  
چالاکانی مدهنه و ژنان، گیرانی  
لاوان به تؤمته‌تی هاوکاری له گهْل  
حیزبیه کوردیه کان و نه‌شکنجه‌دانیان له  
ناو چاله رُوهه کانی پیزتم و نیعدامی

**بو یه کەم جار لە سویس کۆریک لە سەر کیشەی**

# پهنا به رانی کورد به ریوه ده چی

- هفروههای کارهکانی ئاواره بیوونی
- کورده کان ده کا.
- دوکتور هانس یۆرگ فۆگل
- یاساناس، له سەر ژیانی پەنابەران
- له سوئیس قسە ده کا.
- عەلی چەلیک له سۆسیال
- ناربایتە رو شارەزا لە بوارى
- مافەکانی پەنابەران.
- خاتوو ترودى مان له
- میگراسیونی کانتۇنى لوزىزىن و
- شارەزا لە بوارى كىشى
- بەنابەران.

ناوو نیشان:  
BruderKlaus  
Kirche  
atusstrasse 13  
6010 Kriens[

بۆ یەکەم جار لە سوئیس  
کۆپریک لە سەر کیشەی پەنابەرانی  
کورد بە بهشداری چەند  
بەرپرسییکی کاربیاری پەنابەرى لەو  
ولاتەو هەروەها چەند مافناس و  
چەند کەس شارەزا لە سەر کیشەی  
کورد بە پیوە دەھچی.

ریکخراوی کلتوری کورد لە  
سوئیس کە ئامادەکاری بۆ ئەم  
کۆپرە کردودو، لە ئاگادارییەک دا  
داوا لە سەرجەم کوردستانییەکانى  
دانیشتووی سوئیس دەکا کە لەو

لە کۆپەدا چەند کەس لە  
نویینه رانی پەنابەران قسە دەکەن و  
ھەرودەھا ئەو کەسانەی کە و تار  
پیشکەش دەکەن بىرىتىن لە:  
- ئەندازىyar ئاسۇ پېرىۋەتى، بەر  
ھەر دوو زىمانى كوردى و  
فەرانسىھە و باس لە كىشەي كوردو

كۆپەدا بەشدار بن، چۈونكە چەند  
بەرپېرسىتىكى كاروبارى پەنابەرى  
سۇئىس و ھەرودەھا چەند  
ماقناستىكى ئەو ولاتە لە کۆپەدا  
قسە دەکەن و گۈۋى بۇ رەخنە و  
بىرىۋەچۈونى بەشداران دەکەن و  
دەيانىھە و ئاڭادارى دۆخى

# حوكى زىندانى رۇزىنامەوان كەمال شەرىفي لە دادگاي پىداچۇونەوەدا تەئيد كرايىه وە

ٹھو زیندانہ بکری۔

له لایه کی ترهوه، سه مرد رای  
نهوه که نیزیک به سالیک بدسر  
بندنده کرانی شمو هاو کارهی  
بوزرژه لاتدا تپیم پر دبهی، تا تیستا  
تیزن به بندماله کمی نه دراوه که  
چاویان به کوپه کهیان بکهودی و تاکه  
یه کجارت توانیویانه به تله فون قسمی  
له گهمل بکدن و به پیتی هیندیک  
زانیاری پشتراست نه کراوه نه و  
حوكمی که بدسر که مال شدیری فی  
دا سه پاوه، حوكمی ۳۰ سال زیندان به  
بیتیزنسی ملاقاته. لم باراهه  
بندماله کی و روژنامه نووسه بندنده کراوه  
به جیدی نیگه رانی خویان  
راده گهیه نن و داوا له کوپ و  
کزمده له کانی پاریزبری مافی مرؤوف  
ده کمن که به دژی شمو  
هدلسو که وتهی کاریده ستانی تیران  
ده نگی ناره زاید تیسی خویان به رز  
بکنهوه.



حوكمی ۳۰ سال بهندگانی چالاکی سیاسی و روزنامه‌دان که مآل شدیریفی له دادگای پیداچونه‌وهی کۆماری ثیسلامی تیزاندا پەسند کراوەتەوە و تیزراي شەوهش بپاری دورخستنەوە بۆ زیندانیک له باشورى تیزانى به سەردا سەپاواه .

## لە دەپىستانە كانى شارى سونقور

## ماده‌ی هوشبه‌ر بلاو ده‌کریته‌وه

قوتابیان بلاو ده کریته وه.  
به پیش نئم هه واله نئم میر عمران که خه لکی شاری  
ئیسفة هانو جانبازه، له ده بیرستانه کانی شاری  
ستقور ماده هی هوشبر له تاستیکی به ریلاودا بلاو  
ده کاته وه. پاش ناپه زایه تی بنه ماله هی قوتا بیان و  
تومارکردنی سکالا له سره و به نیو ما موسنیه،  
ناوبر ایان و هکو سزا ته نیا له ده بیرستانیکه وه بتو  
ده بیرستانیکی دیکه ی نئو شاره نه قل کرد وه.



له ده بېرىستانە کانى شارى سونقور له پارىزگاي كرماشان لە

دھسبہ سہ رکانی سی لاوی بانہ پی

بانه شـهـوی  
بانه مـهـرـپ  
مـهـئـمـورـانـی  
ئـیـتـلـاعـاتـ لـاوـیـکـی  
۲۵ سـالـهـ بـهـ نـاوـی  
خـالـیـدـ  
محـهـ مـمـهـ دـزـادـهـ "ـ لـهـ  
مالـهـ کـهـ خـرـیـدـ  
دـهـ سـبـهـ سـهـ دـهـ کـهـنـ  
وـ هـ رـوـهـ هـاـ هـنـدـیـکـ



کەلۋەلى تايىھەتى ناوابراو وەككۇ  
 بەر  
 كۆمپيوتىرىو كتىپ لەگەل خۆيان  
 مادە  
 دەبەن. تا ئامادە كەردىنى ئەم ھەوالە  
 سەر  
 ھىچ زانىيارىيەك لە بارەي  
 رۇون  
 چارەنۇرسى ناوابراو يېش لە بەر  
 گەل  
 دەستدا نىيە.  
 بارىيە

کوردستان

بالی ریفورم خوازیش نور به رته سک  
بوقتوه و، به لام ئوهش بە مانایه  
ئینیه کە تەنیا بە لۆزیکی "لە نیوان  
خراب و خرایپردا دەنگ بە خراب  
بىدەین" و بە شەدارى لە  
ھەلبازاردنە کان بىكەين. بە لەکوو  
پېچىستە رېیكارو ھەلويىتىك لەم  
ھەلۇمەرجەدا بىگىرىتە بەر كە  
قورسایيەکى واتادارو كارىگە رىيەکى  
بەرچاوى ھەبى. نەتەوە بن-  
دەستەكان و لەم نىنچە دەشدا

# هه ٻڙارڊنٽ کانی سه رکوٽماری ده رفه تپٽ

# پو هینانه ئاراي داخوازىيەكان

نهضه شنخانی

سرهکوماری دا داخوازینامه یه کي ۱۵  
 خاللیان نووسی و به قبول کردنی  
 له لاينه موسته فا موعينه ووه  
 (پالیوراوی ريفورمخوازانی پیشروه)  
 پشتیوانیان له ناوبراو کرد. به لام  
 چالاکیه کانی ئه مغاره رههندو  
 ئاستیکی بېرلاوتبو بېرنتى  
 بېخۆیه ووه گرتۇوه. بۇيە  
 گرگنگىگىه کي تاييھتى ھېي و دەكىرى  
 ميليون كەسىن.  
 پىويىستى ئاماژه كردىن بەو  
 خالانە سەرەوە لەۋادىيە كە  
 كەتكۈيە كى رەخنەگانە لەگەل  
 كۈرەپانى خەباتى ليڭال بىتە  
 ئاراوه. بۇ ئەوهى چالاكانى ئەم  
 بوارە بەلەرچاو گىتنى ئەو خالانە  
 باشتى بتوانى لە پىنناو پرسى  
 نەتەوەيىدا حالاکى بىنۇتىن.

به یه کیک له هیماماکانی دهستپیکی پرپرسه‌ی خهباتی لیگال له رفزه‌هه لاتی کوردستان له قله‌م بدری. به خویندنه‌وهو هه لسنه‌نگاندنی ئه و بیاننامانه‌ی تا هنونکه بلاو کراونه‌وهو ئه م خالانه‌ی خواره‌وهش شایانی ئاماژه و گرینگی پیدان: (۱) پیویسته چالاکانی بواری لیگال و گروپ و ریکخراوه‌کانی کوکمه‌لگکی مهدنه‌نی به هاوئاهنگی و گرتویی زیستاره و داخوازییه‌کانیان بیننه ئاراوه. بۆ ئه ووه بتوانن پیانسیه‌لی کورده‌کانی رفزه‌هه لات ئه کتیف و کانالیزه بکن و به ئاوایه‌کی کاریگه‌ر لهه مبار ناوه‌ند دهربکه‌ون. بی گومان تا ئه ممه سله‌لیه نهیه‌ته ئازاروه ئه م

سیاسیی ئیراندا سەرکومار دەسەلاتیکی ئەوتونییە و بە پیشی قانۇن بەشیکی نۆرى دەسەلاتەكان لە دەستى وەلى فەقىئە "مادام العمر" دا مۇتقۇپۇل كراوه. لە لایەکى دیكەش بەشیکی سەرەكىي مافەكانى نەتهوە بن دەستەكان لە قانۇونى بىنەرەتى دا نەگۈنچىندراون و سەرکومارىش ئەۋەپەركەي دەتوانى جىئەجىكەرى ئەم قانۇونە بىي: بەم پىتىي ئاكامى هەلبىزارنىڭ كان هەر چىيەك بى لەگەل ھەلۈمەرج و بېپارەكانى ھەنۇوكەيى حکومەتى ناۋەندى بەتابىيەت بە نىسبەت دۆزى نەتهوە بن دەستەكان جىاوازىيە کى نۆرى ئابى:

جەمگۇلانە ناتوانى خاوهن قورسايىە کى ئەوقۇن بىن كە دەسەلات بە چۆك دابىنن.

(۲) ھېنديك لە چالاكانى مەدەنى و گۇرۇپە ليگالەكان، لە دۆزى كورد وەك پرسىيەكى ئىتتىكىي قۇول ئاتپاۋان و بەرنامەيىكى چۈپپىشيان بىچ چارەسەرى ئەم پرسە پىي نىه. داخوازىيەكان بە شىپوھەيىكى گشتى دېتىنە ئاراو چوارچىيەيىكى پېتىتسەكراو دىارييکراوى مافناسىييان نىنە. ھېنديك جار داخوازى كوردان بىچ چەمكى "مافەكانى شارقەندى" كەم دەكريتىۋە. بېر ئاشكرايە كە چەمكى ناوبر او تەنيا مافەكانى ئىمە وەك تاك دەستەبەر دەكابەلام

پرسی کورد و دک نته و یه کی بن-  
نهنجام: اهسته حارمه سه ناکان

۲) به کار بردنی چه مکله لیکی و هکوو "نه ته وهی نیران" و "کمه نته وهی کورد" له ئەدەبیات و گوتاری به شیک له و به یاننامه و راگه یاندراوانه دا نیشانده ری نزمی ئاستی هوشیاری نته وهی به شیک له بژارده کانی کۆمە لگه یه. هەر دوو چەمکی باسکراو له ئەدەبیاتی سیاسی دا خاوهن واتایە کی دیاریکراون. نیران ولا تیکی فرهنه ته وهی و بـ کاربردنی دەسته واژهی "نه ته وهی نیران" له جیدا هەلە یه. له لاپکی دیکه کورد "کمه نته وه" نیه و کورده کانی رۆزهه لات خاوهن جوگرافیا یە کی دیاریکراوو حەشیمه تیکی زیاتر له ۱۰

سەرەتە خۇولە گۇشە نىگاي  
خواستە كانى تايىبەتى كوردە وە لە<sup>وەزەرات، جىڭرى سەركىزمار يسا</sup>  
مىسىلەيە هەلبازارەنە كان بېۋان و بە<sup>سەرەتكۈزۈپلىكىيەتى رېكخراوە كانى بە</sup>  
ئاۋايىكى پالانەندۇ مەرجدار لەگەن<sup>فەرمائى سەركىزمارى، ئەوهەش بە</sup>  
ئەم دىياردە يە مامەلە بىكەن.<sup>راشقاوى پېشىل كەدىنى ماددە كانى</sup>  
<sup>١٢٤، ١٢٣، ١٢٥ اۋ ١٢٦ قانۇونى</sup>  
لە بەرەبەرى دەپە مەن خۇلى<sup>ئەنەنە پەتىيە.</sup>



هه لبزاردنەكانى سەركومارى لە ئېرماندا، چەندىن داخويانى لە لايەن چالاكانى سیاسى، كولتوروى و كۆمه لایەتى رۆزهه لاتى كوردىستانەوە بلاوكرانەوە بە شىيەه يكى گشتى لە هەر كامياندا راستىنەي فرهەچەشىن بۇونى كۆمەلگەمى ئىرانيان وەپۈر هيئتاوهەوە لە پىتىاوە هيىشتىن بەشخوراوبى و سەتمىيەك كە بە نىسبەت نەتەوە بىنەستەكان دەكىرى ئاماژەيىان بە بەشىك لە خواستەكانى كورد كردۇ. ئەوان بەم چەشتنە ويستووپيانە بە دانانى هيىنديك رېچە لە بوارە جۇراوجۇرەكاندا بە ئاوابىكى ئەكتىفتر دەر بکەون و چەشنىك يەكىرىتىپەتلىكى و ھاۋاڭەنگى لە ئىتىوان چالاكانى سەرەتەخۇ بۆ كارتىكەرى زىاتىر لە هەلبزاردنەكاندا بىتىنە ئاراوه. لە راگەياندراراۋانەدا حکومەتى ناوهندى ئاگادار كراوهەتەوە كە ئەگەر پالىوراوانى سەركومارى ناھەقى و زولمىك كە بەرانبەر كوردان دەكىرى بە فەرمى نەناسن و بۆ قەرەبىو كەن دەكىرى گونجاو پېشىشكەش نەكەن ناتوانى بە پانتومىمى پېزىپاگەندەيى چاواھەپانى بەشدارى بەرپلاوى خەلگى رۆزهه لاتى كوردىستان لە هەلبزاردنەكاندا بن.

ھەرچەند لە خولەكانى پېشۈوشدا جوولەي لەم چەشىنە بەدى دەكرا، بۇ نەمۇونە رېفورمۇخوازانى كورد لە هەلبزاردنەكانى خولى پېشۈوشى

(2) ئەو داخوازىييانەي كە وەدىيەتىنیان گىرىدراوى گۆرىنى قانۇونى بەپەرتىيە. بە سەرنجىان بەوە كە چۆنەتىي پېدداجۇونەوە گىرىنى قانۇونى بەپەرتىي لە ماددهى 177 ئەم قانۇونەدا پېشىبىنى كىواه، بەم پېيە وەدىيەتىي نۆربەي مافەكانى نەتەوە بىنەستەكان گىرىدراوى ئەو پېرسەيە. وەكۇ گۆرىپىنى مەرجەكانى پالىوراوانى سەركومارى بە چەشنىك كە سانى غېيرە شىعە و ژنانىش بتوان خۆيان بۆ ئەو پۇستە كەنديدا بکەن. يَا ئەو بابەتانەي كە پېۋەندىيەن بە سترۆكتورى بەرپۇھەرپىسىي نەتەوە بىنەستەكانەوە ھەيە كە دەتوناندى لە چوارچىۋە ئەمك گەليكى وەك ئۆتونۇمۇ يَا فيدرالىزمدا تاوتىي بکرى. ھەروھا ئەو بابەتانەي كە لە ياسائى بەپەرتىدا بە شىيەه يكى لاۋازو ناتەواو ئاماژەيىان بېكراوه. لەوانە ماددهى 19 كە بە رۇونى باس لە سوودىمەند بۇون لە مافى وەك يەك بۆ ھەمۇ خەلگى ئېرمان (لە ھەر گەل و خىل يَا ھەر رەنگ و رەگەز و زمانىتىك) دەكە. ھەروھا ماددهى بېست و شەشمە كە ئاماژە بە ئازادىي پېتكەنلەنى حىزب، كۆروپ ئەنجومەن، NGO كەلى مەدەنى و سینفى و بەشدارى ئازادانەي تاك لەواندا دەكە. هيىنديك مەسىھەلش ھەن كە قانۇونى بەپەرتى قەددەغەي نەكىدۇون بەلام وەكۇونەرىتىكى سیاسى نەنۇوسراو لە تەھاوى تەمەنى كۆمارى ئىسلامىدا بەكار براون. لەوانە كەلگەرەنە گەرتىن لە بىزاردە سیاسى - بەرپۇھەرپىسيي كەن دەرىد يَا سوننىيەكان لە ئاستە بەرزەكانى بەرپۇھەرپىتىدا، وەكۇو

# به پونه‌ی ای مهی، روزی جیهانی کریکار

کریکاری وک "همید مه جیدی" لئے شاری سنہ لو تکیے گو شارہ کانی کوماری نئی سلامی بتو سہر نئو بڑا فھ دھردہ خا۔ به لام بھو حالہ شاہو بڑا فھ کریکاری لئے کور دستان بھتایہ تی و لئے نئران بھ گشتی لئے سہ رپی خوی

رواهه ستابوه و لـه کانالـه  
جورا جوره کانی خـه بات بـقـه به ئـئـکـام  
گـه يـشـتـنـي تـيـكـوشـانـي هـه قـخـواـزـانـهـي  
خـوـى كـهـلـكـ وـرـدـهـ گـرـىـ. هـهـرـ بـؤـيـهـ  
لـه سـهـرـئـهـ وـبـرـوـايـمـ بـزـوـوتـنـهـ وـهـيـ  
كـرـيـکـارـيـ رـاسـتـيـيـهـيـ کـيـ تـيـكـيـتـيـقـهـ کـهـ  
وـهـكـ بـهـشـيـكـ لـهـ خـهـ باـتـيـ مـهـدـهـنـيـيـ  
خـهـلـكـيـ کـوـرـدـسـتـانـ دـهـ گـرـىـ وـهـ  
پـيـوـيـسـتـهـ لـهـ رـيـگـهـيـ پـزـيـتـيـقـهـ وـهـ  
کـانـالـيـزـهـ بـكـرـىـ، هـهـرـ چـهـندـ  
بارـوـدـخـيـ نـالـهـ بـارـيـ ثـابـوـرـيـيـ ئـيرـانـ  
وـهـقـدـهـسـتـيـ کـهـمـيـ ئـهـ وـهـ  
كـيـكـانـهـ، لـهـ ذـهـنـلـهـ هـهـ زـادـيـداـ

نیووه روکی راسته قینه‌ی خوی  
تهنه‌خی نه کردوه. به لام گرینگی  
ئو برازافو ثیری و لیزانی پیشه‌وان  
و پیشه‌نگانی ئو بزوونته وه یه  
کاتی ده درده که وی که بزانین  
بزوونته وهی کریکاری وه که مهو  
بزافه کومه لا یه‌تی - سیاسیه‌کانی  
دیکه‌ی ولاتی تیران له نیوخوی  
ولات و به پشت ئه ستور بسون  
به هیزی چینی کریکاری تیران و  
کوردستان دامه زراوه سره‌پای  
هه مهو کهندو کوسپه که‌نی سره

دنهانهه ويست واز له خهباتي  
چهه کداری بینن و شیوازیکی دیکه و  
نوی خهبات له حرهه که تیکی  
مهده نیدا دهست پیکهنه. نهه و براوه  
له سرهه تاکانی دهیهه ۷۰  
مهه تاوی خوی ریخست و پهله و  
پزه هاویشت و نهه و حرهه که ته که  
خواست و ويسته کانی چینی  
کریکاری له زمانی خویه وه باس  
دهه کرد، جیگههی حرهه که ته  
چهه کداری و شورش گیانهه  
نینستی - مائؤئیستی گرتاهه وه.

رام ئیبراہیم خاس



هفت تپه)، که شاری شووش سه  
به پاریزگای خوزستانی بتواند  
به ته و اوی له پی خستبو.  
هه رو ها به پریوه بردنی به شکوی  
ریپوره سمی روزی کریکار که وک  
نه ریتیکی سالانه له شوینگه لی  
جوراوجوری نیران و کوردستان  
به پریوه ده چه، گشتیان  
سه لمینه ری نه راستیه ن که بزافی  
کریکاری له نیران و کوردستان وک  
بزافنیک زیند و و نه کتیش  
ریکخراوه و خاوهن به نامه و  
پریوه هی که رادیکال به پرچی فیل  
و پیلانه کانی کوماری ئیسلامی به  
خزی داوه ته وه، دامه زراندنی  
به سه دان سه ندیکاو ریکخراوه و  
نه جومه ن و شورباو (تشکل)  
سه ریه خوی کریکاری که وک  
ئال تیرنا تیقیک بتو کاریگه ر کردنی  
ریکخراوه ده س تکرده  
کریکاری ب کانی کوماری ئیسلامی  
وک "خانه هی کارگری کوماری  
ئیسلامی" سه لمینه ری نه و  
راستیه.  
له راستی دا کوماری ئیسلامی له  
هیچ هه ولیک بتو به تال کردن وه  
بزافی کریکاری له شوناسی و

مزونتوتنه وهی کریکاری له ئیران و  
کوردستاندا پیی نابووه قوئناغیکی  
سازدهوه، لهو نیوهدا کوردستان  
دهک يه که مین و دوايین سنه گه ری  
رخودان و تیکوشان وهک  
مه میشه (قافله سالاری) ئه و  
وارهی خه بات بووه و به  
یداکردنی دهیان رۇلەی بە نرخى  
دهک "جه مالى چراغ وھیسى" كە  
ه پەتى سیدارەی تارىك  
بە رستانى كومارى ئىسلامى  
شەھيد بۇو، نرخى داخوازه  
وھاکانى خۆى داوه.

لە دواي سالى ٧٦ و بە دەسەلات  
كە يېشتى بەناو ريفۇرمخوازانى نېۋو  
سيستمى كومارى ئىسلامى بە  
والەت كەشىكى سیاسىي لە بازتر  
و رېكخستن و پېكىيەنلىنى  
نەنجمەن و سەندىكاو... هاتبۇه  
كاراوه، بەلام ھەرلە و ساتە  
وەختانەدا بزاڤى كريکاريي ئيران و  
کوردستان و يېرىاي بزاڤە  
دەنەنېيەكانى دىكە دۇوارلىرىن  
كاتەكانى زيانى خۆى تىپەر  
ھەكىد. چالاكانى كريکاري يەك لە  
واي يەك قولبەست و رهوانەي  
يندان دەكaran و مانگرتى  
حەقخوازانەي كريکاران بە ئاگۇ

رۆژى يەكى مەى ئەو رۆژە يە كە  
بۇو بە هيئامى كىيىكارو بە بىيىستتى  
ناوى ئەو رۆژە ئەو وشە يە كە لە  
نیو مېشىكى مرۆفدا دەزىنگىتە وە،  
كىيىكاره. پىويىستە ھەممو  
رۆژە كانى ژيانى ئېمە وەك رۆژى  
كىيىكار بىتە ئەزما رو لە كوردىستانى  
بىندەستدا ھەممو كىيىكارىك رىزى  
شياوو ئىنسانىي خۇرىلى بىگىرى،  
كىيىكار ئەو پاتانسىل و هېزە  
ئىنسانىيە كە وەك بىزويىتەرى  
كۆمەلگە بەردەوام تواناى داهىتىان  
و بەرەمەيتانى بىز و لاتە كەى  
ھە يە، بەلام بەداخە وە لە ھەممو  
رۆژە كانى سالداو لە ھەممو لاتانى  
دەنیادا تەنبا رۆژى اى مەى وەك  
رۆژى جىهانىي ھاپىيەندى لە گەل  
كىيىكاران دىيارى كراوه كە زۆرتىلە  
ھەرە كەتىكى هيئامىي دەچى.

لە و نیوەدا  
کوردستان وەك  
یە كەمین و دوايىن  
سەنگەرى بەرخودان  
و تىكۈشان وەك  
ھەمېشە (قافلە  
سالارى) ئە و بوارەى  
خەبات بۇوه و بە  
فيداكىرنى دەيان  
رۆلەى بە نرخى  
وەك "جەمالى  
چراغ وەيسى" كە  
بە پەتى سىدارەى  
تارىك پەرستانى  
كۆمارى ئىسلامى  
شەھيد بۇو، نرخى  
داخوازە رەواكانى  
خۆى داوه.



نیوان خویاندا، ئاسان نیه له سەر ئەم کىشىيە ھاواکاري تەواوى يەكترى بىكەن. چونكە بە راستى ئەمە كىشىيەكە ئىگەر بىانەھەۋى ھاواکارى بىكەن، پىويىستە كىشىيەكانى دىكاش يەكلا بىكەن وە چارەسەر يېكىان بۇ بدۇزىنە وە. لە بەر ئەمە بە گشتى چ لە سەر ئەم كىشىيە و چ لە سەر كىشىيە كانى دىكەش پىويىستە گەتكۈگۈي جىددى لە نىوان حکومەتى ھەر يەن و حکومەتى بە غەدا دا ھەبى و ھەولېدەن بە شىيەكان و ئەو پىئىج بىكەن وە لە كىشىيەكان و ئەو پىئىج كۆميتەيەي كە كاتى خۆى بۇ چارەسەر كەركىدى ئەم كىشانە دانزان وە كار بخىرىن و ئىشەكانيان جىېھىجى بىكەن. ھەر وەھا سەر كەردا يەتىيە كان دەبى دابىشىن و چارەسەر بىۋە ئەم كىشانە بىدۇزىنە وە بىوان بە وردىش لە كىشىيە كە رەككۈش بىكەن وە.

کوردستان: کاتی خۆی "چو  
بایدن" سەردارانی کەرکووکی کردو  
چارەسەرکەننی کیشەی کەرکووکی  
بۆ کەرکووکییە کان بە جیسی  
ھیشت و رايگە یاند کە دەبى ھەممو  
پیکماتە کانی کەرکووک خۆیان  
بە پیککەوتتىك بگان و بپيار لە سەر  
چارەنۇوسى خۆیان بەدەن. لېرەدا  
پرسپىار ئەوهىي ئاپى ئەم  
ھەلۋىستە بایdin لەوە نايە كە  
حکومەتى تۆباما نايەوى لەم  
کیشەيەدا دەستیتىوەردان بکاو بە  
قەولى كوردى نايەوى خۆى پیاو  
خراپ بکا، يان ئەمریکا لە راستىدا  
بەرنامەيەكى تايىەتى بۆ کیشەي

کەركووك نىيە؟  
مەحمود عوسمان: نەك بىر  
كەركووك، ئەمريكا بىر ھېيچ  
كىيىشەيەك لە عىراقدا بەرنامەيەكى  
تايىبەتى نىيە. ئەمەش لە خۆيدا  
يەكىكە لە كىيىشەكان. حكومەتى  
ئۇياماش ھەر لە سەرهەتاي ھاتنە  
سەركارىيە وەوه و تۈرىيەتى كە ئىمە  
عىراق بىر عىراقىيە كان  
بە جىيدەھىلەين. ھولىدەدەن خۇيان  
لە كىيىشەكان دوور بخەنۋە، بەلام  
ئەمە سروشىتىيە. ھەرۋەها نابى  
ئەوه شمان لە بىر بچى كە  
ناشىيانەھەۋى عىراق بە شىۋەيەك  
جى بېھىلەن كە كىيىشەتىيدا بىي و  
بىيىتە بشىپوى، بەم بۇنۋە ئەوان

ووهکوو نا رایان ناشکرایه و  
لله سره ئەو بپوایه ن کە پىكھاتە کانى  
شارى كەركۈوك و لايىنه کانى  
دىكە ئىراق پىكە وە هەولېدەن و  
بگەنە رىيکە چارەھىك و خۇيان  
كىشەكان چارسەر بىكەن و ئەگەر  
خۇيان لەگەل يەك رىيک نەكەون  
ئەستەمە لايەنى دىكە ھاوكارىيەن  
بىكە. بەلام ئەمەش شتىيکى ئاسان  
نىيە چونكە ھەر لايەنىك بە  
شىيەھىك بىر دەكاتە وە ھەر  
لايەنىك ھەولەدەدا بەلام خۇيدا راي  
بىكىشى. لەبر ئەو ئەمە لاي من  
شتىيکى تىقىرىكە و جىيەجىكىدىنى  
ئاسان نىيە. ئەمە راي ئەمرىكا يە و  
كۈردىستان: دكتور جىڭە لە  
ماددهەي ۱۴۰، دەبىتىن كۆمەلەتكە  
كىشەھى مەلپە سىئاراى دىكە لە  
تىتىوان ھەولىتو بەغدا دا ھەيە. ئايان  
لە پەنائى ئەم كىشەدان دا پىتىوايە كە  
ئۇوا ميكانيزمىكى گونجاو مەبى  
حکومەتى ھەريمى كۈردىستان و  
حکومەتى بەغدا لەم بارەوە  
ھاوكارىيى يەكتىر بىكەن و بتوانى بە  
رېزىكە و تىنلىك بىكەن؟  
مەممود عوسمان: ئەگەر  
كىشەكانى دىكە ئىتىوان  
حکومەتى ھەريم و حکومەتى  
بەغدا چارەسەر نەكرين و نەتوانى  
پەيوەندىيەكى باشىيان ھەبى لە

# هیچ کام له دراویسییه کانی عیّراق ناپانهه وی ئەم

وَلَّتْهُ بِهِ هِيْزُو يِهِ كَگْرَتْوَوْ بِيْ

هاویهش بن. له بەرئەوە دەبىٰ  
هاویهش بىٰ. بەلام ئەو پىيەشنىيارەدى  
دېمىستىرا كە دەلىٰ حکومەتى



به‌غدا له‌گه‌ل حکومه‌تی ه‌ریمی  
کوردستان پیکه‌وه ه‌ولبدهن  
زیکه‌ون له‌سه‌ر چوئنیه‌تی  
ئیداره‌کردنی ئه و شاره، دیاره ئه و  
کات ده‌بی حکومه‌تی ه‌ریمی  
کوردستان و حکومه‌تی به‌غدا  
کیش‌کانی خویان چاره‌سه‌ر  
کردبیت و بتوانن هاوکایی یه‌کتر  
بکهن. به‌لام ئوهی من بیزانم ئه م  
پیش‌نیاره له لاین به‌شیک له  
لاینه‌کانی تورکمان و هندیک له  
لاینه عره‌به‌کانی که رکوک زقد  
په‌سند نه‌کراوه. چونکه نایانه‌وی  
ه‌ریمی کوردستان ده‌وری ه‌بی  
له و کیش‌یه‌داو زیاتر ده‌یانه‌وی  
کیش‌که په‌یوه‌ندی به به‌غه‌داوه

کوردستان: دکتر جگه لە ماددهی ١٤٠، دەبىنین كزمەتىك كىشى هەلپەسەتلىرى دىكە لە ئىتتىوان ھەولۇرۇ بەغدا دا ھېيە. ئايابا له پەنای ئەم كىشانەدا پېتۋايه كە ئەنۋە مىكانىزىمىتىكى گونجاو ھەبى حکومەتى ھەر يەممى كوردىستان و حکومەتى بەغدا لەم باروهە ھاواكارىي يەكتىر بىكەن و بتوانى بە رىيىكە و تىنەتىك بىگەن؟

مەحمود عوسمان: ئەگەر كىشە كانى دىكە ئىتتىوان حکومەتى ھەر يەممى و حکومەتى بەغدا چارە سەر نەكىرىن و نەتوانى پەيوەندىيەكى باشىيان ھەبى لە

بریتییه له چاره سه ری بنه مایی بو  
ئئو کیشیه و شتیکی دیمۆکراتیکە  
کە دەیهە وئی راي خەلگى ناچەكە

ئاماژه: لە گۆرەپانى سیاسىي  
عىراق بەگشتى لە نىوان  
حکومەتى هەريمى كوردىستان و  
بەغدا بەتابىتى كۆمەلەك گرفت و  
كىيىشە جىددى ھە يە كە رۇزانە بە  
شىۋازى جۇراچۇر لە بىپارادەرە كان  
كۆرو كۆمەلە بىپارادەرە كان  
دەكەن وەنە بېرىس. يەكىك لە و كىيىشە  
كىيىشە ماددەي ۱۴۰ ياساى  
بىنپەتى عىراقە كە بۇ ئاساىي  
كىرىنە وە بارۇنخى ناوجە  
دابراپوھە كان يَا ئە و ناوجانە كە  
ناكۆكىيان لە سەرە تەرخان كراوهە.  
يەكىك لە و شارانە كە پاش  
رۇوخانى حکومەتى سەدام لە  
سالى ۲۰۰۳ دا شارى كەركۈشكە كە  
تا ئىستاش چارەنۇوسى يەكلايى  
تەبۆتە وە لە ماوە رابىدوودا  
”ستيقان دىمستقرا“، نۇينەرى  
تەتە وە يەكگىرتووه كان لە عىراق لە  
رایپورتىكىدا كە پىشكەشى  
حکومەتى هەريمى كوردىستان و  
حکومەتى عىراقى كردۇ  
پىشىيارى كىدۇ كە كەركۈشكە  
لایىن ھەر دوو حکومەتى هەريمى  
كوردىستان و حکومەتى بەغداوە بە  
شۇھە كە ھاوپەش ئىدارە بىرى.

بیتگومان ئەمە شى لىكىدانە وە باسى  
قۇرۇھە لىدەگرى كە پىۋىسىتى بە  
بەدۋاداچۇون ھېيە. لەم  
پەيپەنلىيەدا و ھەرۇھا لە  
پەيپەنلىيەدا و ھەرۇھا لە  
جىددىيىدى دىكە كە لە نىۋان ھەولىرىو  
بەغدا دا ھەن و مەسەلەى  
تىقىپبارانكىرىنى سىنورەكانى  
ھەرىمەمى كوردىستان لە لايەن ئىران و  
تۈركىيە وە بىدەنگىي حکومەتى  
بەغدا، چەند پرسىارىكمان ئاراستە  
دكتۆرمە حمود عوسمان،  
كىسايەتىي سىياسى ناسراوى  
كىردو ئەندامى لىستى ھاپىيمانى  
كۈردىستان كىردو كە ئەمە  
دەقەكە يەتى.

کوردستان: سهرهتا زئر سپاس  
بجز نهودهی ئەم کاتەتان بۆ ئەم  
و توپیزه تەرخان کرد. وەک يەکەم  
پرسیار، دەبینین سەرگردایەتیي  
کورد سەبارەت بە کەركوک و  
ناوچە دابپاوه کان تا ئىستا  
پیداگرە لەسەر جىېھەجى كەرنى  
ماھەدى ۱۴۰ ياساي بىن پەتىي  
عىراقى فيدرال. ئايا لە راپورتى  
"ستيقان دىمىستقرا" دا كە  
پىشەشكەشى حکومەتى فيدرالى  
عىراق و حکومەتى مەرىمى  
کوردستان كراوه تا چەندە ئەم  
بىنه مايه لە رچاو گىراوه؟  
مەممود عوسمان: لە راستىدا





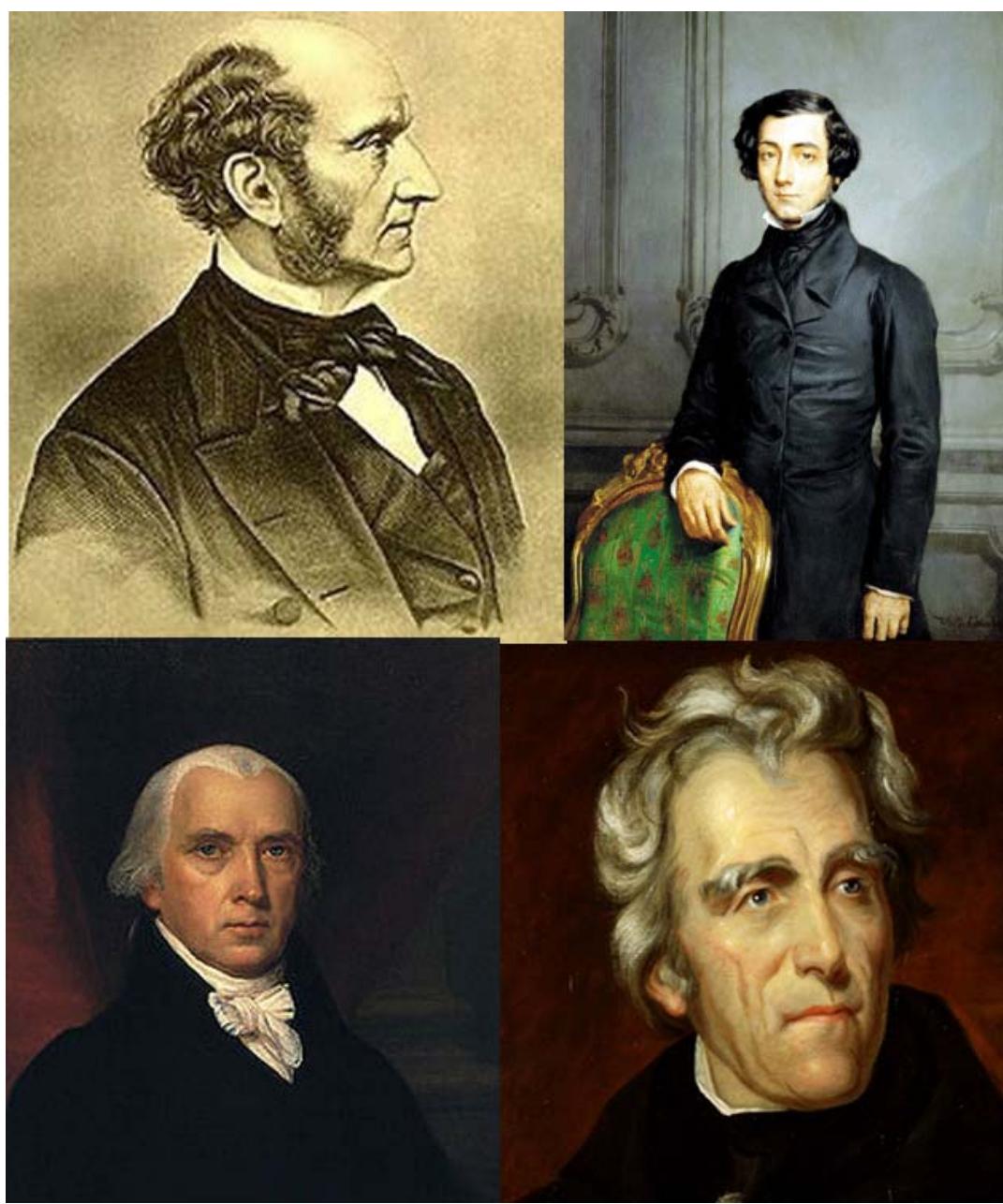
# پیشہ نگانی هزاری دیمُوکراسی

ن: حوسین بهشیریه

18

و. بۆ کوردى: ئامانج

سه رانکه کان په ره پی دا و ئه وانی  
به هاوده ستی چینه چه وستینره کان  
و دوزمنانی چینه زه حمه تکیشه کان  
له قله م دا. له سه ریه دیموکراسی  
جهک سونی سونی ره رای  
سنورداریه کانی، هیندیک زیانی له  
بنه ما بژارده گه رایانه دیموکراسی  
ئه مریکا دا.



جان ستوارت میل (۱۸۰۶ – ۱۸۷۳)

نويينه رايتيي رئيشهي که  
ثامانجه کهی دابين کردنی ثاماده بی  
که مایه تبيه کان، به تاييه گرووه  
پيگه يشتوو روشنبيه کان بنه مای  
زورينه هاو سنه نگ ده کرد. کواته  
میل له سره پيوسيتی زانست و  
ليزانی و زورينه زماره بی له  
ديموکراسی دا پيداگري ده کرد و  
پتی وا بوو ديموکراسی راسته قينه  
پيوسيتی به پيکها تيه کي ثهو تو  
هه يه. به پيچه وانه به راي ئه و  
ديموکراسی بنيات نزاوله سره  
زورينه زماره بی ديموکراسی بی کي  
ساخته بوو که وه خۆي دهنگ و  
بوجونينيکي نيه. بهم پييه  
ديموکراسی زورينه کي کم مایه،  
چاويوشی له به هردو تاكتيي  
زانيان ده کاو زهوق و سله ليقى  
جه ماور له کومه لگه دا بالا دادست  
ده کا.

جان ستوات ميل ۱۸۷۳- ۱۸۰۶)  
جان ستوات ميل که  
فيلسوفيکي سياسىي ئينگلزيزىه له  
تىپورىسته گوره کانى ئازادى و  
ديموکراسى بولو و هولى دا بق  
ئەوهى چاكسازىگەلى كومه لايەتى  
له پيتناو قوللكردنەوهى  
ديموکراسى دا وەك بېشىڭ لە  
ئەرىتى ليبراليسم پاساول بدا. هززە  
بىرايەكانى ميل ده ربارةي  
ديموکراسى له ئىر كارتىكەرىي  
بىركردنەوهى جىرمى بىنتهام  
فيلسوفى سوودگەر ئينگلزيزى دا  
بۈو. ئەو لە سەرتادا له و بپوايە دا  
بۇو مافى دەنگى گشتى،  
ھەلبىزاردىنى ئازادو شاراوه بق  
جييگيركىرنى ديموکراسىي بەسە.  
بىر راي ئەو، ئەم چەشىن ئامرازانه  
رېيکە لە گەندەلىي حومەت  
دەھەگرت كە ھۆكارى سەرەتكى ئەو

دیموکراسی یی ژماره‌یی، دیموکراسی‌کی ساخته‌یه، چونکه چاپوچشی له جیاوازی‌یه سروشی‌کانی نتوان خهک ده کا. له به رانبه‌ردا، دیموکراسی‌یه راسته قینه بق هر کام له تو خمه پیکه‌تنه ره کانی کومه‌لگه، نفووزو دهوری شیاو له به ره چاوه گری. که اوته دیموکراسی‌یه راسته قینه له جیاتی نوینه رایه‌تی تاکه لیک بلاو و پر ژماره‌کان، بواری نوینه رایه‌تی بق گروپه جوراوچوره‌کان له دامه زراوه سیاسی‌یه کاندا به دیاری دینی.

هه‌ولادانی کاریه‌دهسته گشتیه‌کان له پیز او به رژه‌هندیه تایله‌تیه‌کان دا بیو. بهم پیبه له روانگه سوودگه رایانه‌ی میله‌وه، دیموکراسی خاوه‌نی ئه سووده بنه‌ره‌تیه بیو که گنه‌دهلی سیاسی‌یه له نیو ده برد و هر بهم هقیه پاساو دهدرا، نهک به هۆی نئووه که بق وئنه ئازادی و تاکایه‌تی یا مافه بنه‌مایه‌کانی مرؤفه‌کانی باشتر دابین کرد. به لام دوای اماوه‌یه ک میل لام روونگه سوودگه رایانه‌یه دورو که وته وه زیاتر که وته زیر کاریگه‌ری نه ریتی سالیم. فردوسی و هدایتی

پشتگیری له نایدیای یه کسانی له  
دیموکراسی دا ده کرد. ئوه له  
فرهانبوونه ووهی مافی ده نگدان بتو  
چینه هه ژاره کان دا کوکی ده کردو  
له ههول دابوو نه ریتی کوماری به  
واتا رو سوییه کهی بیوزتینته ووه.  
له گهله نئمه ش دا دیموکراسی  
جه کسون ته نیا خوازیاری مافی  
وهک یهک بچ پیاوه سپی پیسته کان  
بتو و زنان و کیلے کانی  
نده گرت ووه. جه کسون له  
سه رده می سه روک کوماری خویدا  
له مافه کان جه ماوه ری خه لک له  
به رانبه رگوپه خواهون نفوونو  
بالاده سته کان دا کرکی ده کرد. هر  
لهم رووه وه نئه خوازیاری  
هه لب ژاردنی راسته و خوی سه روک  
کومار له لاین جه ماوه ری خه لک وه  
( له جیاتی کالیجی هه لب ژاردن ) بتو  
و هیندیک هنگاوی به مه بهستی  
کونترولی گوپه خواهون  
نفووزه کانی ده زگای به پیوه بری  
ئه مریکا هه لیتایاه ووه. جه کسون به  
تاییهت پیشی وابتو و که  
پاونکارییه کان و سره تیبه  
قانونییه کانی با نکه کانی ولا ته  
یه کگرتووه کان، بنمه ای یه کسانی  
نیوان شارومه ندان پیشیتل ده کاو  
ده سه لاتی زیده رپیه هیزه بازگانی  
و تابورییه کان به سه ریشانی  
خه لکی ئاسایی دا پت و ده کا. لهم  
رووه وه دهستی به خه بات دزی  
ئه و سره تیانه کردو سه ره نجام  
له و خه باته دا سه رکه و توو بتوو  
جه کسون له خول دووه می سه روک  
کوماریدا، پلاماره کانی خوی بتو

WEDNESDAY

(۱۷۶)

مادیسون له باخه دانه رانی  
دیموکراسی ئەمریکا و چواره مین  
سەرۆک کوماری ئەو ولاتە بۇو.  
ھەروھا ئەو بە يەكىك لە تىۋىرىستە  
دیارەكانى دیموکراسى دەزىئىدرە،  
كاتىك كە قانونىنى بىنەپەتىي نۇيى  
ئەمریكا بۇ پەسند كران بۇ  
ھەريمەكان نىئىدرە، ئەلىكىسانىدىر  
ھامىلىقۇن داواى لە جىمىز مادیسون  
وەك نۇينەرى قىرچىنىيالە  
كۈنفانسىۇنى قانونىنى بىنەرتى كىد  
تا وەکوو لەگەن "جان جى" بە  
مېبەستى داڭوکى لە پەسندىكaranى  
قانونىنى بىنەپەتى لە رۆزئامەكانى  
نىيۇرۇكدا و تارگەلىيڭ بىنۇسۇن. بەم  
چەشىنە ھەشتاۋ پېتىچ و تار نۇوسرا  
كە دواتر بە فيدرالىيست ناوبانگىيان  
دەركىد. مادیسون بىسىت و نۇق  
پىۋىسىتى بە پىوهندىيە  
مەدەنىيەكان و ئەنچۈجۈمەنە  
كۆمەلایەتىيەنە يە كە گىرددەرى تاك  
و حكۈمەتن ھەيە. لە ئامادەيى  
كۆمەلگەي مەدەنى و ئەنجۈمەنە  
كۆمەلایەتىيەكان دا دۆخىك جىڭىز  
دەبى كە توکوپيل پىيى دەلى  
سەربەخۇرى و بە راي ئەو لەوانەيە  
ئەونەنە تاكايدەتى لواز بىكا كە  
تاكەكان بە سانابىي بکەونە زىتر  
باالادەستىي بىرپوراي گشتىيەوە  
تەنانەت گرفتارى حكۈمەتى رەھاي  
ئەو دەسەلاتىدارە بن كە تەنبا  
وادىي يەكسانىي كۆمەلایەتى و  
ئابورپىريان پى دەدەن. لە لايەكى  
دىكەوە و يىستى يەكسانى لە  
كۆمەلگەي مودىزىندا دەتونلى  
دەرەنjamى ئەرىتىيى ھېنى و بېيتە

## ڙنان قوربانیانی نایه کسانی له بازاری کاردا

**بجو حوزه‌وری ژنان له کومه‌لداو له بازاری کاردا، جگه له ياسا، هله‌لومه‌رجی کومه‌لايه‌تیش زور پیویسته**

کویستان فتوووحی

عہلی بداغ

شوناسی کلتوری و کومه‌لایه‌تی و سیاسی هر کومه‌لک‌یه، هر کوه‌یه که راهچه‌لهک و بناخه و چاوه‌گی کلتوری نه و کومه‌لک‌و نه توه‌یه. شوناسه رووه‌گه‌یه که پیت دله‌لی کنی؟ چی و لکوی را هاتوری و له کوئی رثروی مرؤفایه‌تی و شارستانیه و ژیاری مرؤیی دا جیت گرتوه؟ له هنلنسی میراتی کلتوری دا نه شوناسه له گچکه‌ترین و پاژترین و رده ووره کانه‌وه هتا گرنگترین لایه‌نه کلتوریه کان له خووه ده گری.

میراتی کلتوری هر نه توهیه که هموو ئو ماتریال و برهه‌مه مادی و  
منه‌ویانه‌یه که ته‌عبر لە میژووی ئو نه توهیه دەکەن و شونناس و  
نامامی ئو نه توهیه لە رېچوو میژوو دا دەردەخن. ئو میراته برتیتە لە  
دېنەواره میژوویی‌کان، کلوبەل و ئۇ برهەمە عنتىکەيانى لەوانەیه  
نه‌نیان بە دریازایی میژووی ئو نه توهیه بى ولە راستى دا ئوھ میراتە  
ووربىيە‌کانی هر نه توهیه کە کە باس لە میژوو، داب و نەربىت، باوه‌پوپە‌ها و  
دەخە كۆمەلايە‌تىكەن و چۈنۈيە‌تىي ئىيان و ھۇئەرە فەراندىنى ئو نه توهیه  
كەن.

به لام له کاتیک دا که له سه درجه می کلوبال دا میراته کلتوری به کانی و هدکان و هک شوناس و پیناسی نه ته و هبیان له هولی به جیهانی کردنی، میراته کلتوری به کانی نه ته و هدی کورد له رؤژه هه لاتی کوردستان له لایه ن زیمی تیسلامی تیرانه و به تالان ده ببردری، هه ول شیواندنی ده دری، که وه ده پیچری تو له بیدنه نگی دا له نیو ده ببردری و مه بست و ئاماچنی ٧م سه يهش تو اندنه و هد و ئاسیمه له کردنی نه ته و هدی کوردو بی به ش کردنی ٨م و هه له میرات و میثروی چهند هه زارسالاه یه تی.

پاراستنی میراتی کلتوری هر نهاده یهک به چند هزار گینگه. یهکه  
هی که ئه و میراته تعبیر لامیژوو را بردوو گزرانه میژوویه کانی ئه و  
هه و یه دهکن و چیبیتی و کی و چون بونی ئه و نهاده یهک به دریازای  
وویه کهکی دا باس دهکن و شایادی بُو دهدهن.

بیژنی می‌نیز اسلامی نیز ایران دوا به دوای سه پادشاهی شاهر به سه نهاده وی کورد  
بوزره‌لاری کورستان به پیش بر نامه ای له پیش دا پلان بتو داریزداو زوربه‌ی  
کل به ته‌واوی قله‌لاره کانی کورستانی گرت و بنکه و مؤلکه‌ی سوپا و  
بوده زنگا سه رکوتگره کانی لی دامه زاردن و له بندهو چی ناسه واری می‌ژوویی  
از این بابی بیو هر له لایان خویانه و به تالان بران و به شیکی به ک جار  
یشیان فوت نیدران. به تالان بردنی کلوبه ل و ناسه واره می‌ژووییه کانی  
لایچی "له گوندی قله لایچی بُکان، قله لایی "زیویه" ای شاری سه قر، قله لایی  
ان له شره فکه‌ندو نیسکا او و هژیمه‌یه داشی باخچه‌ی تره‌غه و به بیانوی  
بستکردنی تاریکه بازاری قله لایی سه درار له شاری بُکان دزنی ناسه واره  
زیوییه کانی هه و شوینه و دوزینه ووه و به تالان بردنی هه زاران کلوبه‌ی  
تیکه نمونه و به شیکی زور چووکی هه و تالان بیپیه‌ن له به شیکی چووکه‌ی  
دستان.

هر له و ماوه یه ش دا بلاپوونه وهی هه والی له نتیوچونی یه کجارتی که  
ههواری میزرووی قهره کند له شاری بؤکان و رووخاندنی قه لای کوشکه له له  
ههی سه قفر به بیانوی دروستکردنی نه خوشخانه یهک په رهی به و نیگرانیه دا  
به پرسانی ریژتمی کوماری ئیسلامی سه ره پای به ئاگاهاتنوهی روله کانی  
دو هوول و تیکوشانیان بؤ پاریزگاری له میراتی کله پوریان ههروا دریزه  
سیاسه تی له نتیوبردن و فه و تاندندی شوینه واره میزروویه کانی گه لی کورد  
کهن. سه بیر له دا یه که ریژتم زور گالتنه جارانه و له زیر ناوی پیزده  
مه تگوزاریه کاندا سیاسه تی شو قفستانه خی خوی ده باته پیش، بؤ وینه وهك  
در دروستکردنی ئو نه خوشخانه یه له شاری سه قفر له هیچ جیبکه مه ميسمر  
ئن، جگله ته نیشت قه لاتی کوشکله نه بی ! ئه مرزکه میراتی کلتورووی  
هی کورد له دوو لاوه له مه ترسی دا یه. له لایه که ریژتمی ئیسلامیي ئیران  
د دوزنمیک هه ولی شیواندن و فه و تاندند و له نتیوبردنی ده داو له لایه کی  
نه ش له نه بیونی حکومهت و کیانکی سیاسی سه ره خودا له زیر کار  
ره بی شه پوله کانی به جیهانی بیون دا که متر ئه و هیزرو توانایه شک ده با  
ناس و پینناسی کورد له کومه لگای نیونه ته وه بی دا به رجه سته بکاو ده ری

هر نهاده شه رکیکی قورس دهخانه سهرشانی هه موو تاکه کانی کومه لگه کی  
دی و بهه تایبیه حیزبه سیاسیه کان، ناوهندو کپر لایه نه رووناکیره کان که  
وشیاریه وه لمباروه هستیارو له سه رپی بن. پیویسته نائسی وشیاری  
تی خالک له پیووندی له گکل گرینگی له راده به ده ری نائسی وارو میراته  
ووریه کانی نهاده وکه مان بچیته سه رترو کپر ناوهنده نیونه ته ویه کان له  
اسهت و کداری ریژیم له همبه میراتی کلتوریی کورد که بی گومان  
سیتک له میزووی شارستانیه و مروفایه تیبه ناگادار بکرینه وه و نیزن نه دری  
ریژیمی کوماری نیسالامی به دهست ناوله بیوه دریزه به جیهه جی کردنی  
ن، سیاسته شه قینده کان، خه، بد.

رُثَانَ لَهْ بَازَارِيْ كَارَدا حُزُونُورِيْكِي  
بَهْ رَجَوْيَايَانْ هَهِيْ، بَهْ وَمَانَايِه نَيْه لَهْ وَ  
وَلَاتَانَهْ دَا بَنَهْ مَالَهْ گُونَگِيْ نَيْه وَمَنَدَالْ  
لَهْ لَاهِيْنْ دَاهِيْكَهْ پَشْتَ گُويْ خَراوهْ.  
لَهْ وَانَدا ژَنْ وَپَيَاوْ بَهْ رِيرَسَايَهْ تَيَيْ  
هَاوَيْه شَيَانْ هَهِيْ، لَهْ پَهْنَا كَارِيْ ژَنْ وَ  
پَيَاوْ دَا كَوْمَلَيْكَ رِيْخَراوْوْ بَنِيَاتِي  
جُواوَجَوَرْ هَنْ بَوْ خَزَمَهْ بَهْ بَنَهْ مَالَهْ.  
يَانْ بَهْ شَيَوَهِيَهْ كَيْ دَيِيْكَهْ هَهَلْ وَ  
فَرَسَهَتَهْ كَانْ بَوْ ژَنْ وَپَيَاوْ يَانْ دَاهِيْكَ وَ  
بَاوَكْ وَهَكْ يَهِكَنْ. چَوْنْ دَاهِيْكَ لَهْ وَهَرَگَرَتَنِي  
مَؤَلَّهْ بَوْ مَنَدَالْ بَوَونْ يَا رَاهِيْشَنْ بَهْ  
مَنَدَالْ كَهْلَكْ وَهَرَدَهْ كَرَئِيْ، پَيَاوِيشْ لَهْ  
بَارِيْ كَوْمَهْ لَاهِيَتَيِيْ وَهْ ئَهْ وَبَوارَهْ بَوْ  
خَوْشَكَارَاهْ كَهْ لَهْ سَالَدا مَؤَلَّهْ  
وَهَرَبَگَرَئِيْ وَ شَهِريْكَ بَئِيْ لَهْ كَارِبَارِي  
بَنَهْ مَالَهْ دَا بَوْ ئَهْ وَهِيْ هَهَرَدَوُوكَيَانْ لَهْ  
هَهَلَهْ كَانْ وَهَكْ يَهِكْ كَهْلَكْ وَهَرَگَرَنْ وَبَوْ  
خَزَمَهَتِيْ بَنَهْ مَالَهْ وَهْ وَلَاتَهْ كَيَانْ بَكَنْ.

ئوهى له ئېرلاندا ھەيە زۆر جياوازى  
ھەيە لەگەل و لاتانى پېشکەتتۈودا. لېرە  
ئىن يان دايىك ھەموو ھەل كانيان لە<sup>1</sup>  
دەست داوهە ولاتكەش بە شىتىۋەيە  
ناتانلىق بەرەپېش بچى چونكە نىۋەي  
ھېزى كاراى بەشدارى نىيە لە  
بەرەھەمەننادا. بەلام لە ولاتانى  
پېشکەتتۈودا حکومەت ئۇ و زەھىنەيەي  
پېك هېنباوه كە نە ئۇ و ھېزە بى كەڭ  
بىكى ئە بىنە مالە تۈوشى شىتىۋى بىبى.

نه مرف له کله نه ووهی رویزه زنان له بازانی باری تیاراندا له په رسنه دن دایه، به لام به هزوئه و گیوگرفتانه ای نیستاش زنان له سه رینگه یانه، وه کولتووری کومه لکه، که نیستاش له دوا راگه یشنن به بنه ماله و نه رکی دایکایه تی به نه رکی سره کی زنان ده رانی، نماچارن روزتر نه و کارانه هله بزیرن که له باری کومه لایه تیه و به هایه کی که متیان ههیه و کاتیکی زیارتیان بسو دیلایت وه بو راگه یشنن به مندال و ...

لهم چه شنه کارانه ش دا بوار بتو  
رکه به رایه تی و پیشکه و تن لاوزه. یان  
بتو نمونونه به شتیکی نقد لاه  
خواهند نکاره کان باوه پیان به تو ایه کانی  
ژنان نیه و ئاماده نین هیندیک کار به  
ژنان بدهن، ته نانه ته گهر ژن و پیاو  
له جیگه یه کار بکن و کاره که یان و هک  
یه ک بی دیسانیش موقچه ی ژن له هی  
پیاووه که کمتره. چونکه به هیزی کاری  
پله دوو چاوه ژن دهکری. بؤیه ژنان  
یه که مین که سه کان که ده کونه به ر  
زو لم و سته می خواهند کارو یه که  
که سه کانیشن کاریان لئی ده سه نزیته وه.  
گشه سه ندوویی و کتی به رکی لاه  
دنیای ئابوریی ئه مرؤدا، یه کیکه له

مه سه له گرنگه کانی هر ولاتیک. بو  
گه یشن به و مه بهسته که لک و هرگز تن له  
هیزی کارو توانایی ژنان پیوستیه کی  
حاشا لئن کارواه. ئوه وش ئه رکی  
حکومه تی هر ولاتیکه که هه لومه رجی  
له بار بو ژنان پیک بینی تا بتوانن له  
ئابوری و پیشکه و توبویی ولاتدا روپیان  
هه بی.

حوزه‌وریان هبوته. ئەو ریزیه‌یه لە سالى ۱۳۵۰ دا بۆتە ۱/۵ مىليون کەس. بە جۆریک لە بازارى كار ریزىھى ئىثانى چالاڭ لە بازارى كار سالانە نزىكىھە ۲/۵٪ زىادى كردۇ. بە لام دواى هاتنەسەركارى رېژىمى ئىسلامى تىكۈشانى ئابورىي ئىثانان لە بازارپى كاردا بەرهەو كەمى روېشىت و لە سالى ۱۳۶۵ دا گەيىشتە ۱/۳ مىليون کەس. بە لام بە ھۆزى شەپى ئىيران و عىراق و هاتنە ئاراي هەلومەرجىكى تايىست، دىسان ئىثان روبوان لە بازارپى كار كىدەوه و ریزىھى ئىثانى كار روبوي لە زىاد بۇون كردو ئەم زىبابدونە دېرىزەي هەبۇوهولە سالى ۱۳۷۵ دا لە دوو مىليون كەس تىپەپى. بە جۆریك كە ریزىھى ئىثان لە بازارپى كاردا لە سالى ۱۳۶۵، ۸٪ بۇوه لە سالى ۱۳۷۵ دا گەيىشتە ۱۲٪. لە لايەكى دىكەشەو لە ئاكامى ئاگاپى و وشىارى جنسىيەتى لە جىهانداو بە جىهانبىونى ئەم پرسەو كارىگەربى لەسەر كۆمەلگەي ئىران، هەلومەرج بە قازاقچى ئىثان گۇيانى بەسەر داهاتو. بە جۆریك كە ئىستا سەرەپاى ئەممو ئەو رېگىرىي ياسايانە كە لە لايەن دەزگاوشىسىتى حاكمەوه بەسەرياندا سەپاوه ئىثان لە

مالے کانیان هاتوونه تے ده رو  
کومه لگه ش خه ریکه "نا" به هه مورو  
ئه ياسایانه ده لئن که ڦان  
ده خه ڙنیتیه وه ماله کانه وه. به لام  
دیسانیش نه م ریڙه یهی ڻان له  
بازاپی کاردا له ئیران له چاو  
نوربهی ولا تانی جیهان ٿیستاش  
مه دایه کی نوری هه یه.  
ئه گار له ولا تانی پیشکه توودا

له مهیدانی کارداو بـو سـه رـه خـو  
 ئابوری خـویـان دـهـبـی بـیدـه  
 پـیـوـسـتـه ئـهـو بـهـهـایـه بـدـهـنـ. دـوـ  
 ئـهـوـهـی حـوزـوـرـیـانـ لـهـ باـزـاـپـیـ کـارـ  
 چـسـپـاـوـ تـوـانـیـانـ لـهـ بـهـ پـیـوـهـ بـرـدـ  
 هـرـ کـارـتـکـدـاـ بـهـبـیـ لـهـ بـهـ رـچـاـوـگـرـتـ  
 رـهـگـهـ سـنـدـ کـرـ، ئـوـکـاتـهـ دـهـ تـوـانـ  
 مـوـوـچـهـیـ زـیـاـرـتـ دـاـوـ بـکـهـنـ وـلـهـ هـ

له مـادـدـهـیـ ۲۳ـیـ بـهـ یـانـنـامـهـیـ  
 بـیـهـانـیـ مـافـیـ مـرـقـدـاـ هـاتـوـهـ:  
 هـرـکـهـ سـیـکـ مـافـیـ هـهـیـ کـارـ بـکـاـ، بـهـ  
 لـخـواـزـیـ خـوـیـ کـارـ بـوـ خـوـیـ  
 هـلـبـیـزـیـ، خـواـزـیـارـیـ هـلـوـمـهـ رـجـیـ  
 اـدـیـهـ روـهـانـهـ دـلـخـواـزـانـهـ بـیـ بـوـ کـارـ  
 لـهـ بـهـ رـبـاـهـ رـبـیـ کـارـ دـاـ یـارـمـهـ تـیـ  
 کـرـیـ.



مهینان و پیشکه و توبویی  
لایتیش پیویسته ئەم هىزە کەلکى  
سى و رېگىرى .  
رۇزا لوڭزامبورك ڏنه خەباتكارى  
جۇولاننەوهى پېلىتاريا، ۋىناسى  
ماندىدا بچە بازارى كارهە وەھىچ  
يېمىتىزىكىشيان نەوى. ئەدەدى  
گۈت گۈنگ ئۇۋە يە جارى بچە ئە و  
يەدانەو. نە بۇ مندال بۇون  
وڭلەتى زىيادى وەرگەن، نە  
حەقدەسلى زىيادىش وەرگەن.  
مەھىنەن و پیشکە و توبویی  
بۇ ھەر كارىك كە ڏن بىھە وئى بىكا  
رەزامەندىي مېرىد پېتىستە. پىاوا  
دەتوانى زۆر ئاسان رېگرى لە كارى  
ڏن بكا. ئەم ياسايدى بۇتە نەريتى  
جىڭىرتو لە كۆمەلگى ئىئراندا، واتە  
تەنبا پىاوا بە سەرپەرسەت و  
نانەنەرى بەنمالە دەناسرى و  
جىڭە و پىنگە ئىشىش وەك دايىك و  
هاوسەر لە مالا دەناسرى .  
لە سالىنى ١٤٥ دا نزىكە يەك  
مىليون ڏن لە بازارى كارى ئىئراندا  
وەو و نرخىكە كە ڙنان بۇ بۇنىان



